



Bescheinigung
Nr. NG 08075
vom 16.04.2008

Fachausschuss Nahrungs- und Genussmittel
Prüf- und Zertifizierungsstelle im BG-PRÜFZERT

BG-Prüfbescheinigung

Name und Anschrift des
Bescheinigungsinhabers:
(Auftraggeber)

Rittal GmbH & Co. KG
Auf dem Stützelberg
D 35745 Herborn

Name und Anschrift des
Herstellers:

dto.

Produktbezeichnung:

Kompakt Schaltschrank

Typ:

HD

Bestimmungsgemäße
Verwendung:

Prüfgrundlage:

Hygieneanforderungen aus:

GS-NG 2 Prüfgrundsätze für Nahrungsmittelmaschinen 10/99

GS-NG 5 Übergreifende Prüfgrundsätze für Hygieneanforderungen 04/95

Hygieneanforderungen an Nahrungsmittelmaschinen aus dem
Geräte- und Produktsicherheitsgesetz (speziell Maschinenverordnung 9. GPSGV)

DIN EN 1672-2:2005

Bemerkungen:

In das BG-PRÜFZERT-Zeichen ist außer der Bescheinigungs-Nr. auch der
Hinweis "Hygiene geprüft" einzufügen.

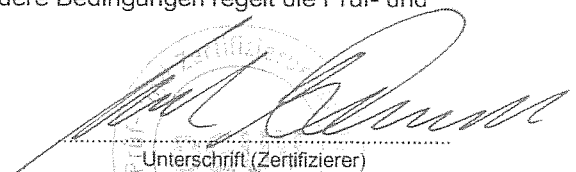
Das geprüfte Baumuster entspricht der oben angegebenen Prüfgrundlage.

Der Bescheinigungsinhaber ist berechtigt, das umseitig abgebildete BG-Zeichen an den mit dem geprüften
Baumuster übereinstimmenden Produkten anzubringen, gegebenenfalls mit dem unter 'Bemerkungen' genannten
Hinweis.

Diese Bescheinigung wird spätestens ungültig am:

15.04.2013

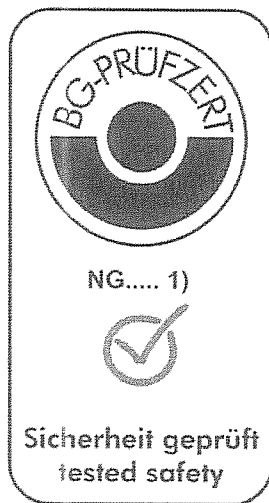
Weiteres über die Gültigkeit, eine Gültigkeitsverlängerung und andere Bedingungen regelt die Prüf- und
Zertifizierungsordnung vom April 2004.



Unterschrift (Zertifizierer)

Postadresse: Postfach 10 04 41 • 68136 Mannheim • Hausadresse: Dynamostraße 7-11 • 68165 Mannheim
Telefon: 0621 4456-3430 • Telefax: 0621 4456-3470 • E-Mail: maschinensicherheit@bgn.de • www.pz.bgn.de
Zeichen der PZ-Stelle: 612.17 Bai/Rm • Produktschlüsselnummer: 91011

BG-Zeichen



1) Bescheinigungs-Nummer

Das BG-Zeichen ist gegebenenfalls mit einem Zusatz entsprechend den Angaben auf dem Zertifikat zu versehen. Bei Zertifikaten mit ergänzenden Hinweisen weicht das Aussehen von dem Muster ab.

Die Gültigkeit der Prüfbescheinigung (Nummer NG 08075) wird verlängert bis

.....
Datum

.....
Unterschrift



certificate
no. **NG 08075**
dated 16.04.2008

Fachausschuss Nahrungs- und Genussmittel
Prüf- und Zertifizierungsstelle im BG-PRÜFZERT

Translation

BG Test Certificate

Name and address of the
holder of the certificate:
(customer)

Rittal GmbH & Co. KG
Auf dem Stützelberg
D 35745 Herborn

Name and address of the
manufacturer:

dto.

Product designation:

Kompakt Schaltschrank

Type:

HD

Intended purpose:

Testing based on:

Hygieneanforderungen aus:
GS-NG 2 Prüfgrundsätze für Nahrungsmittelmaschinen 10/99
GS-NG 5 Übergreifende Prüfgrundsätze für Hygieneanforderungen 04/95
Hygieneanforderungen an Nahrungsmittelmaschinen aus dem
Geräte- und Produktsicherheitsgesetz (speziell Maschinenverordnung 9. GPSGV)
DIN EN 1672-2:2005

Remarks:

In das BG-PRÜFZERT-Zeichen ist außer der Bescheinigungs-Nr. auch der
Hinweis "Hygiene geprüft" einzufügen.

The type tested complies with the test basis specified above.

The holder of the certificate is entitled to affix the BG-mark shown overleaf to the products complying with
the type tested, including the specification given under the heading 'remarks'.

The present certificate will become invalid at the latest on:

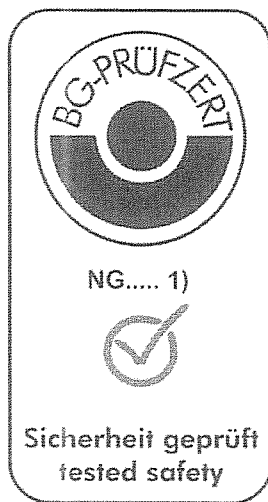
15.04.2013

Further provisions concerning the validity, the extension of the validity and other conditions are laid down in the
Rules of Procedure for Testing and Certification of April 2004.

.....
Signature (Zertifizierer)

Postal address: Postfach 10 04 41 • 68136 Mannheim • Office: Dynamostraße 7-11 • 68165 Mannheim
Phone: 0621 4456-3430 • Fax: 0621 4456-3470 • E-Mail: maschinensicherheit@bgn.de • www.pz.bgn.de
Our reference: 612.17 Bal/Rm • Produktschlüsselnummer: 91011

BG-mark



1) no. of certificate

Where necessary, the BG-mark must be supplemented by additional wording reflecting the details given in the certificate. In such cases, the mark may look slightly different from the image shown here.

The validity of the test certificate (number NG 08075) is extended until

.....
Date

.....
Signature



attestation
N°. NG 08075
date 16.04.2008

Fachausschuss Nahrungs- und Genussmittel
Prüf- und Zertifizierungsstelle im BG-PRÜFZERT

Traduction

ATTESTATION D'EXAMEN BG

Nom et adresse du
titulaire de l'attestation:
(auteur de la commande)

Rittal GmbH & Co. KG
Auf dem Stützelberg
D 35745 Herborn

Nom et adresse du
fabricant:

dto.

Désignation du produit:

Kompakt Schaltschrank

Type:

HD

Utilisation conformément à la
destination:

Bases d'essai:

Hygieneanforderungen aus:
GS-NG 2 Prüfgrundsätze für Nahrungsmittelmaschinen 10/99
GS-NG 5 Übergreifende Prüfgrundsätze für Hygieneanforderungen 04/95
Hygieneanforderungen an Nahrungsmittelmaschinen aus dem
Geräte- und Produktsicherheitsgesetz (speziell Maschinenverordnung 9. GPSGV)
DIN EN 1672-2:2005

Remarques:

In das BG-PRÜFZERT-Zeichen ist außer der Bescheinigungs-Nr. auch der
Hinweis "Hygiene geprüft" einzufügen.

Le modèle testé correspond aux bases d'essai spécifiées ci-dessus.

Le titulaire de l'attestation est autorisé à apposer le label BG (voir verso) sur tout produit identique au modèle
approuvé en rajoutant la remarque précisée sous 'Remarques'.

La présente attestation vient à l'expiration au plus tard le:

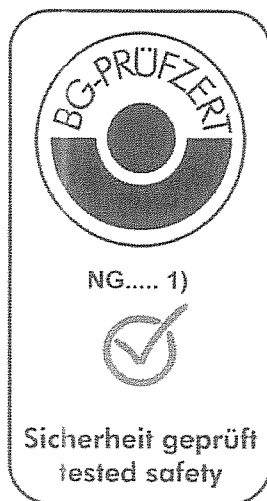
15.04.2013

Plus de détails concernant la validité, la prolongation de la validité et d'autres conditions sont précisés dans le
règlement relatif aux procédures d'essai et de certification daté Avril 2004.

.....
Signature (Zertifizierer)

Adresse postale: Postfach 10 04 41 • 68136 Mannheim • Siège social: Dynamostraße 7-11 • 68165 Mannheim
Téléphone: 0621 4456-3430 • Télécopie: 0621 4456-3470 • email: maschinensicherheit@bgn.de • www.pz.bgn.de
Nos références: 612.17 Bal/Rm • Produktschlüsselnummer: 91011

Label BG



1) N° d'attestation

Le label BG devra, le cas échéant, être complété par une mention supplémentaire conformément aux indications faites sur le certificat. Pour les certificats munis de mentions additionnelles, la présentation varie sensiblement en partie du modèle.

La validité de l'attestation (numéro NG 08075) est prolongée jusqu'au

.....
Date

.....
Signature